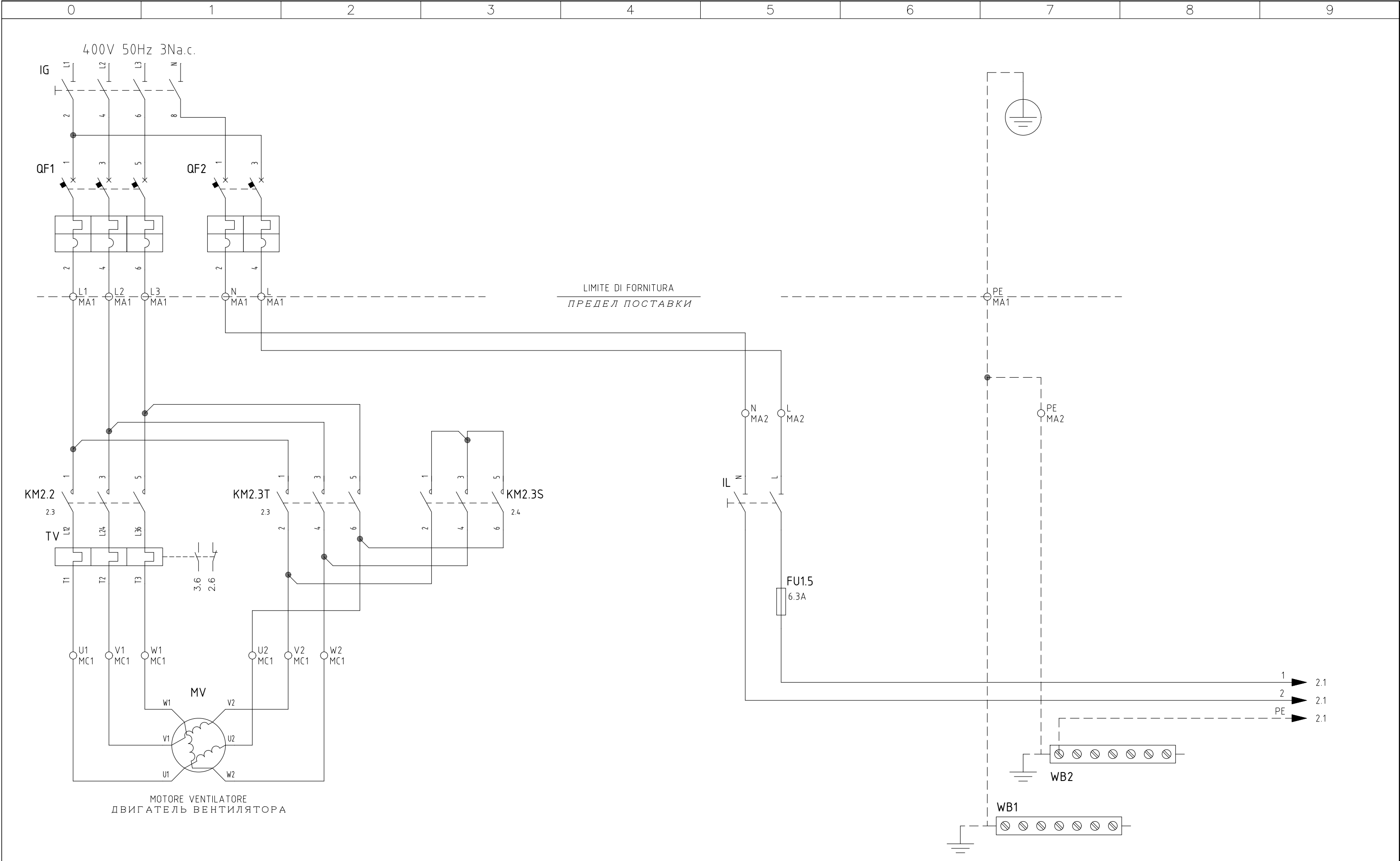
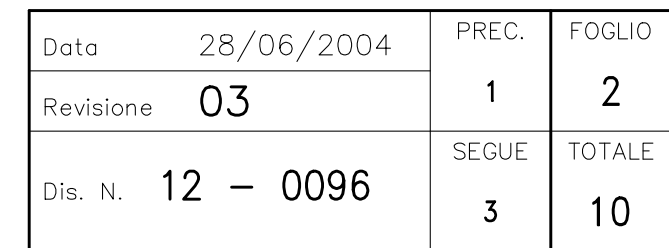
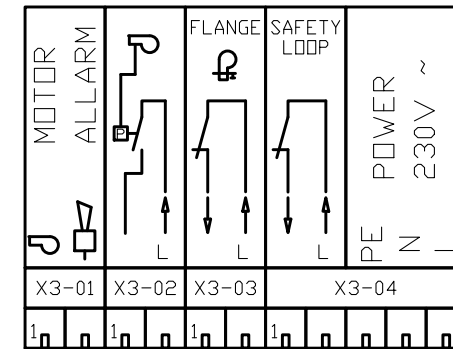
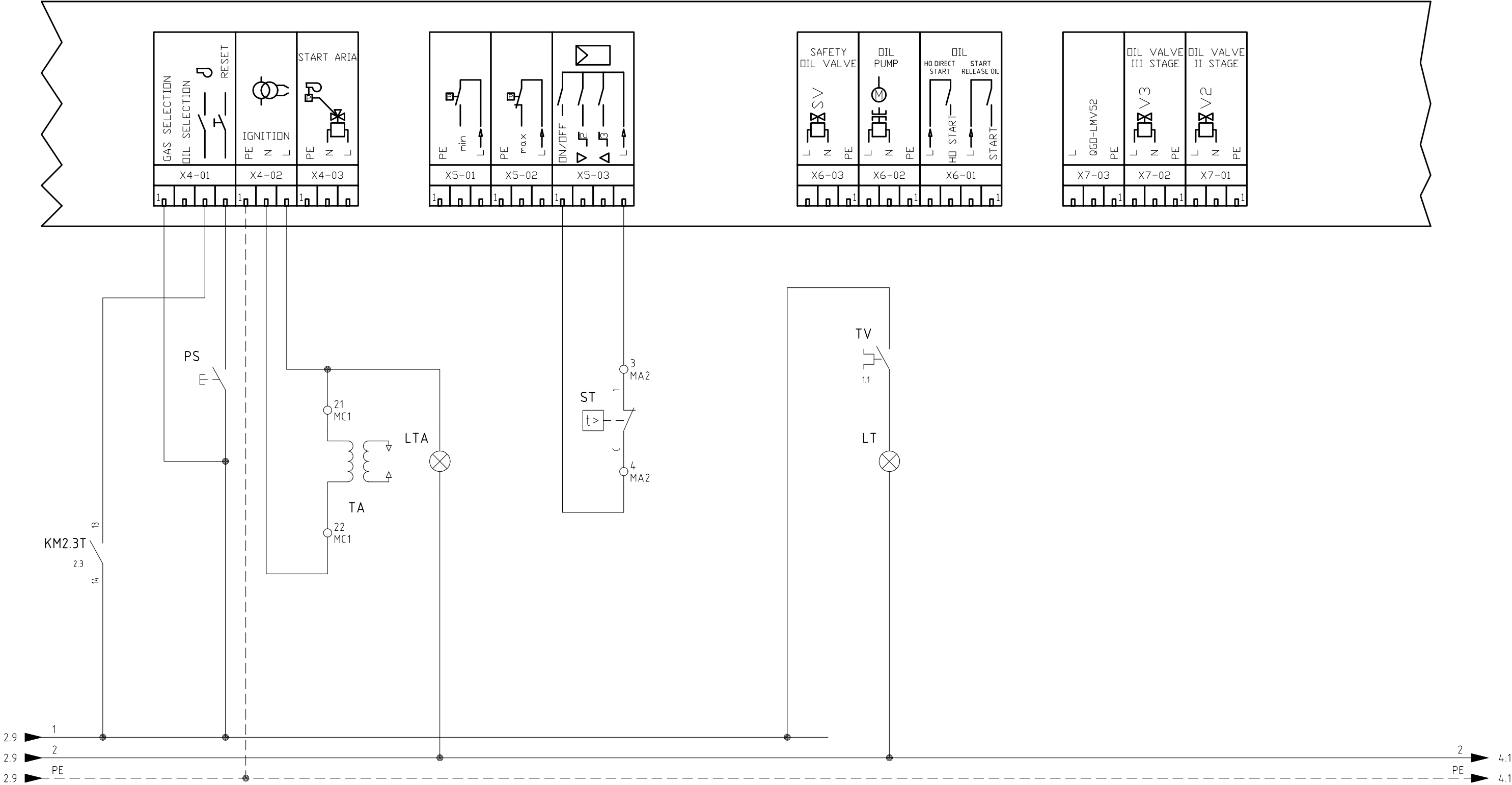
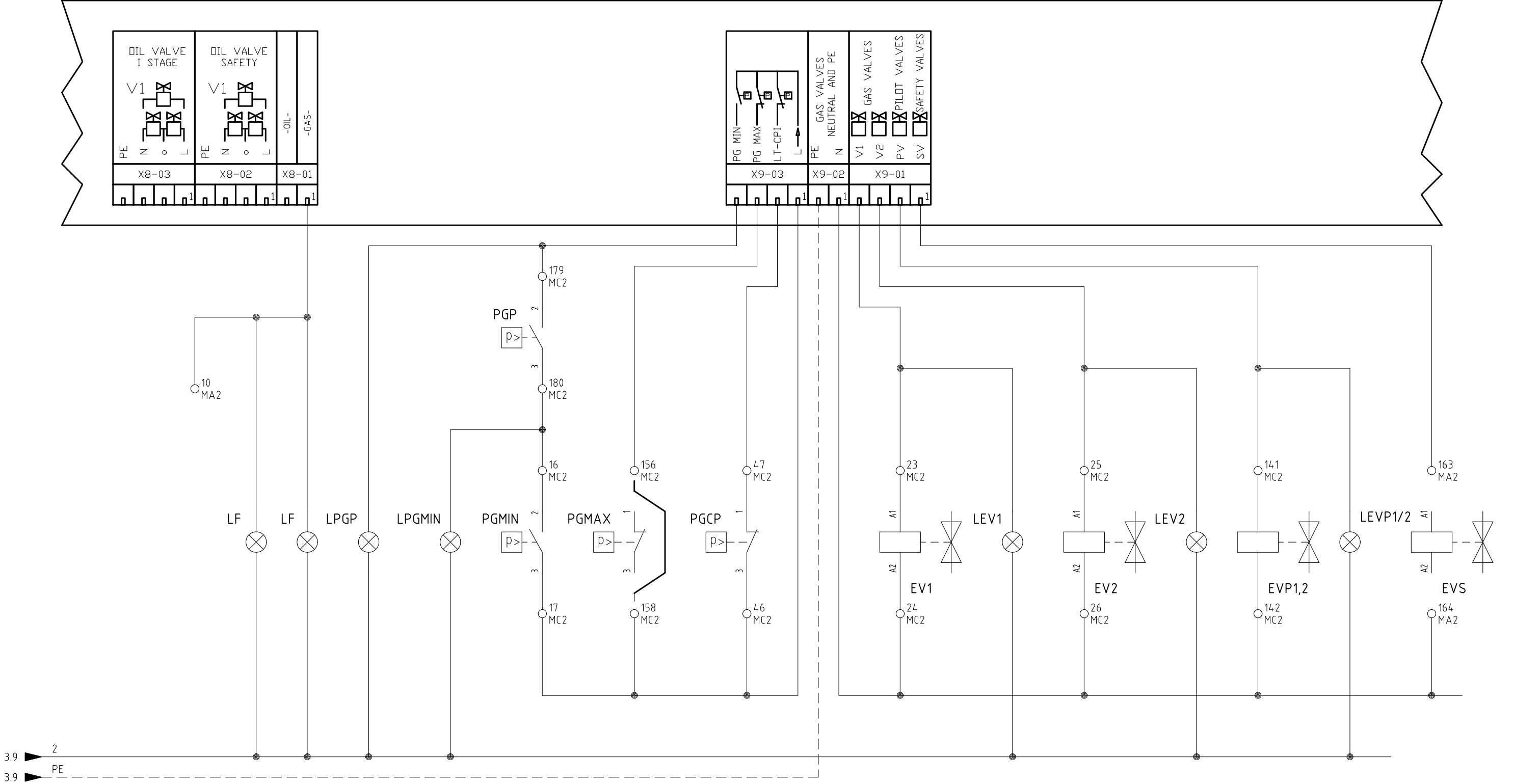


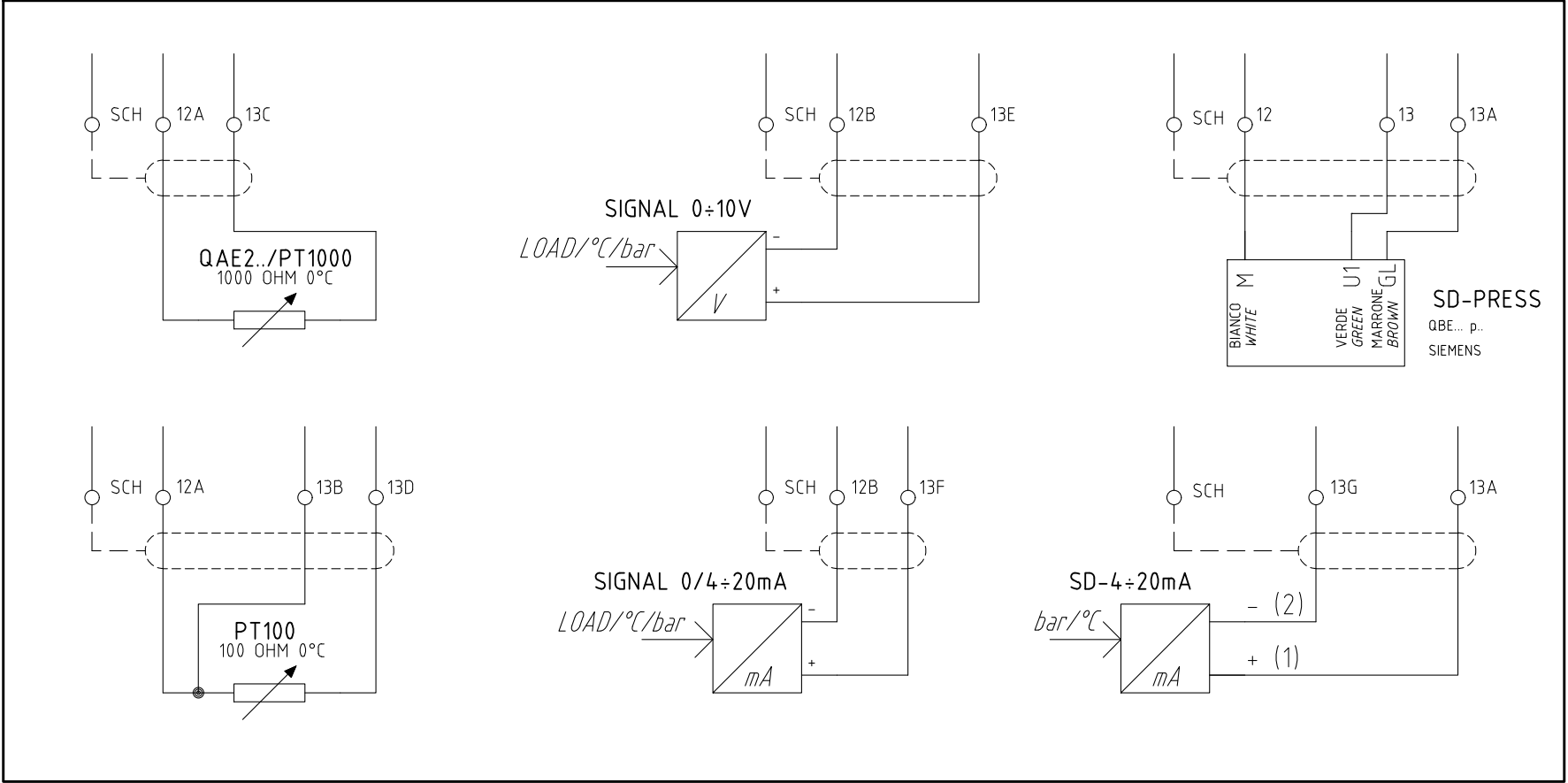
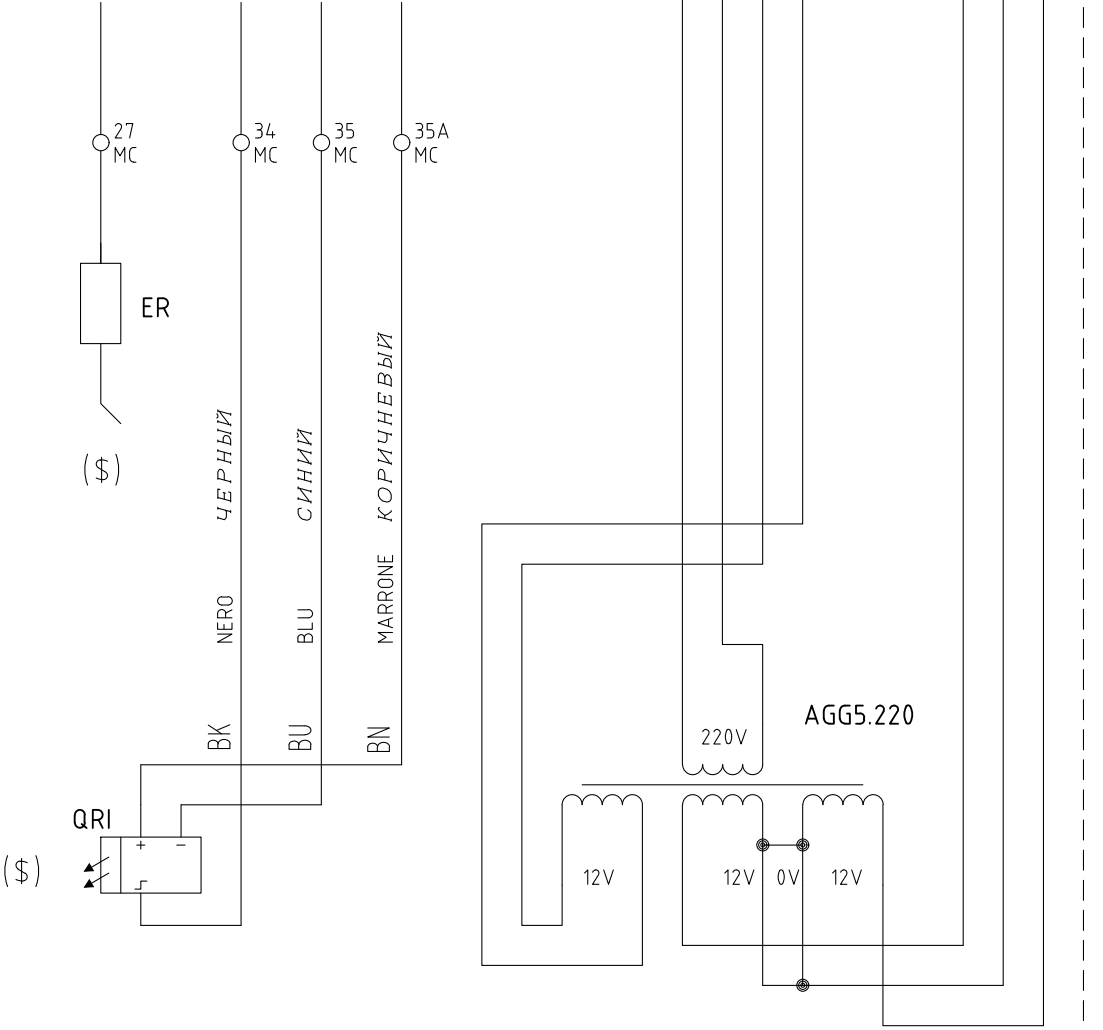
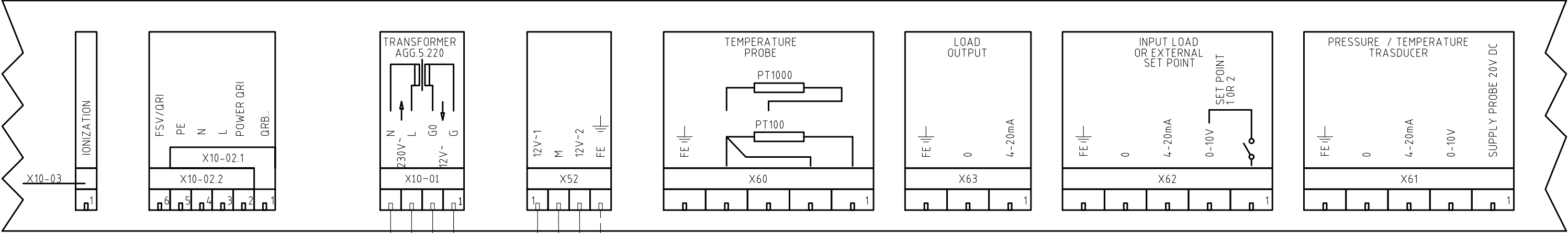


					Impianto <i>TIPI/TYPES R(x)1025 ÷ 1040 / R(x)2050 ÷ 2080 / TP1030 ÷ TP1050</i> <i>MODELLO x-.MD.x.xx.A.1.xx.ES</i>	Ordine		Data 28/06/2004	PREC.	FOGLIO
03	AGGIORNAMENTI/UPDATE	08/06/17	U. PINTON					Revisione 03		
02	AGGIORNAMENTI/UPDATE	02/11/11	U. PINTON					Dis. N. 12 – 0096	SEQUE	TOTALE
01	AGGIORNAMENTI/UPDATE	01/02/08	U. PINTON						2	10
REV.	MODIFICA	DATA	FIRME		CON SIEMENS LMV5... WITH SIEMENS LMV5...	Esecutore U. PINTON	Controllato T. BARALDO			





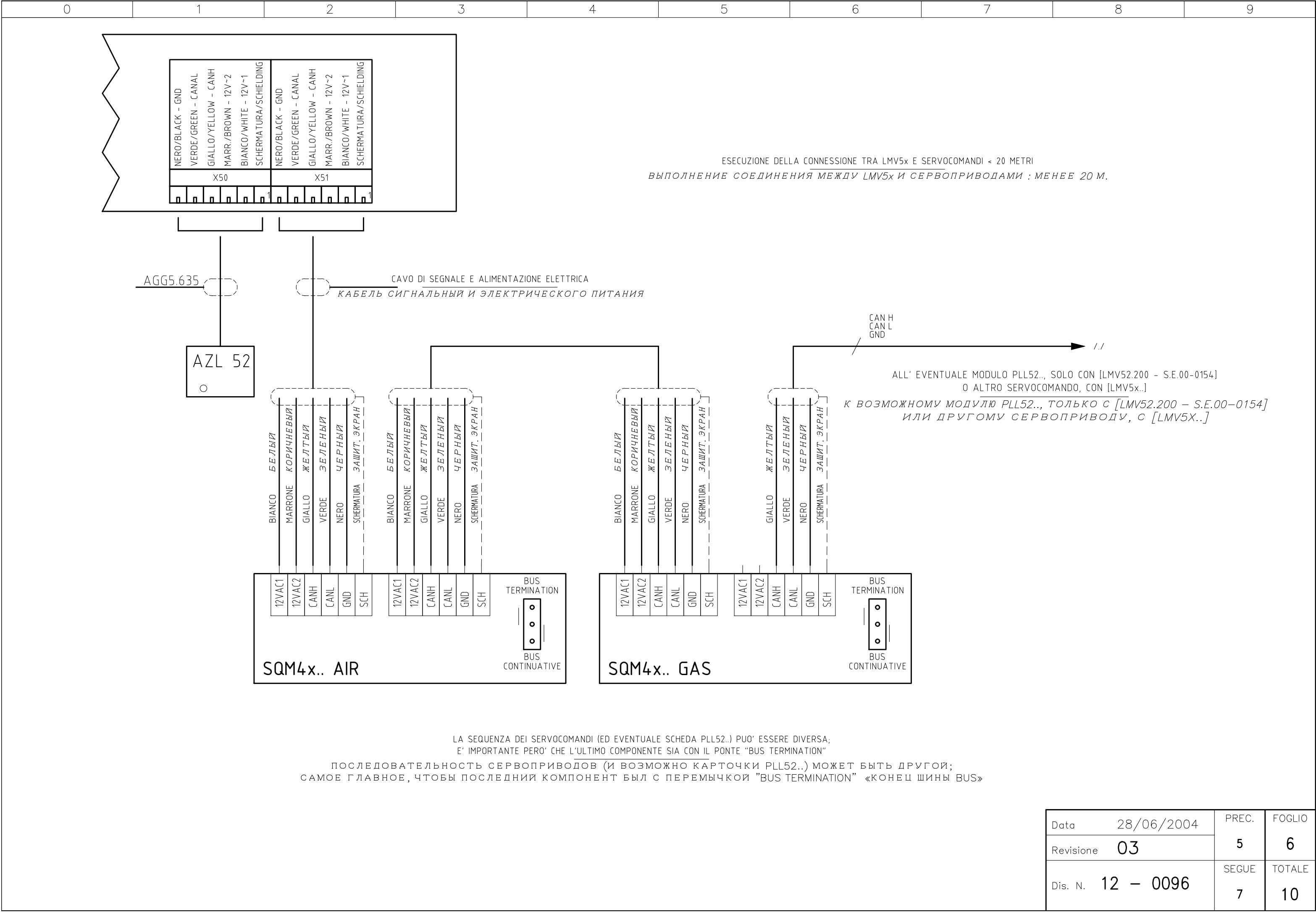




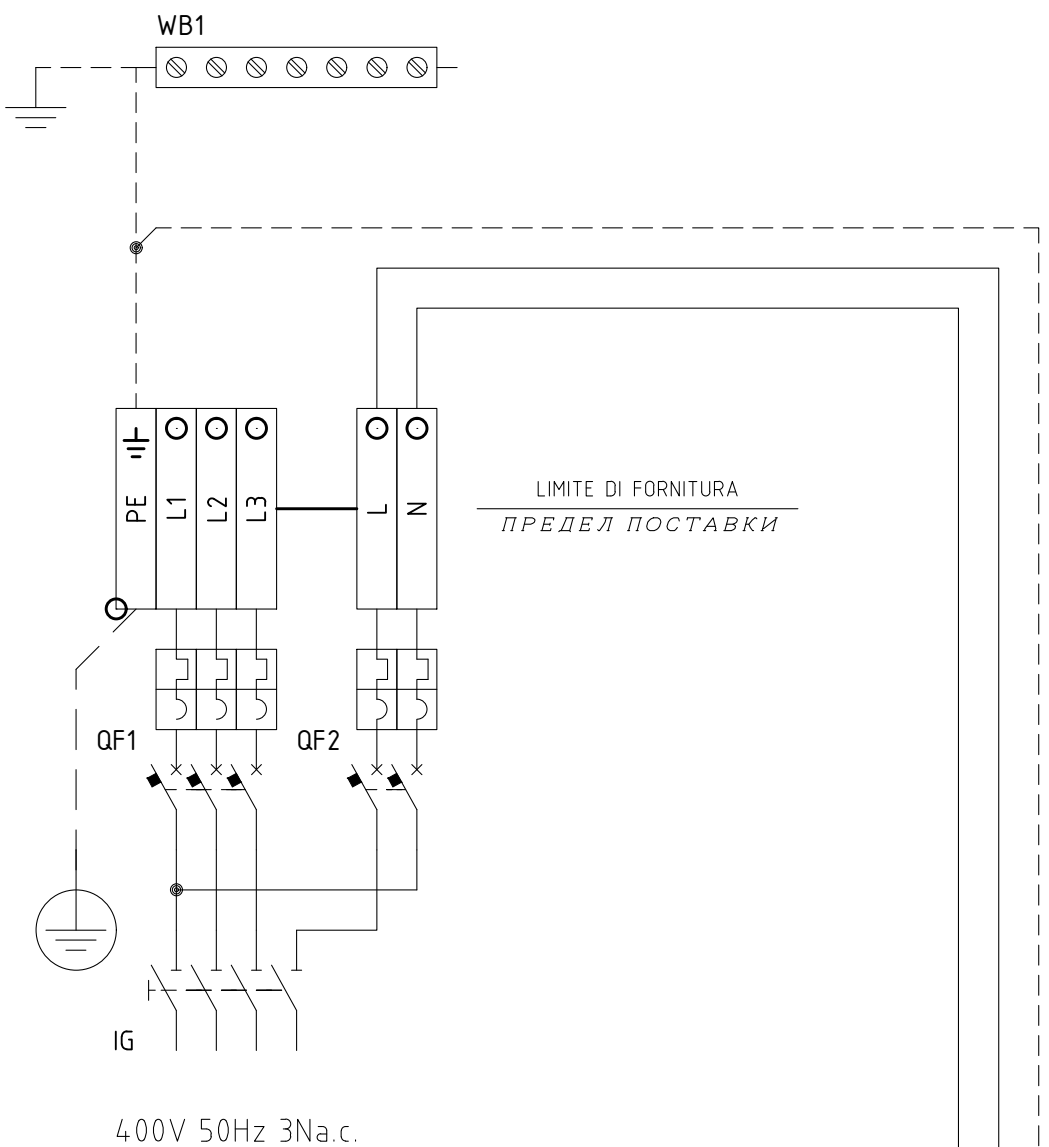
SONDA "QRI" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"
ДАТЧИК "QRI" АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ЭЛЕКТРОДУ "ER"

COLLEGAMENTO ELETTRICO PIU' CORTO POSSIBILE (~10cm)
DIRETTAMENTE SU PIASTRA QUADRO ELETTRICO
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ КАК МОЖНО КОРОЧЕ (~10cm)
ПРЯМО НА ПЛАСТИНЕ ЭЛЕКТРОШИТА

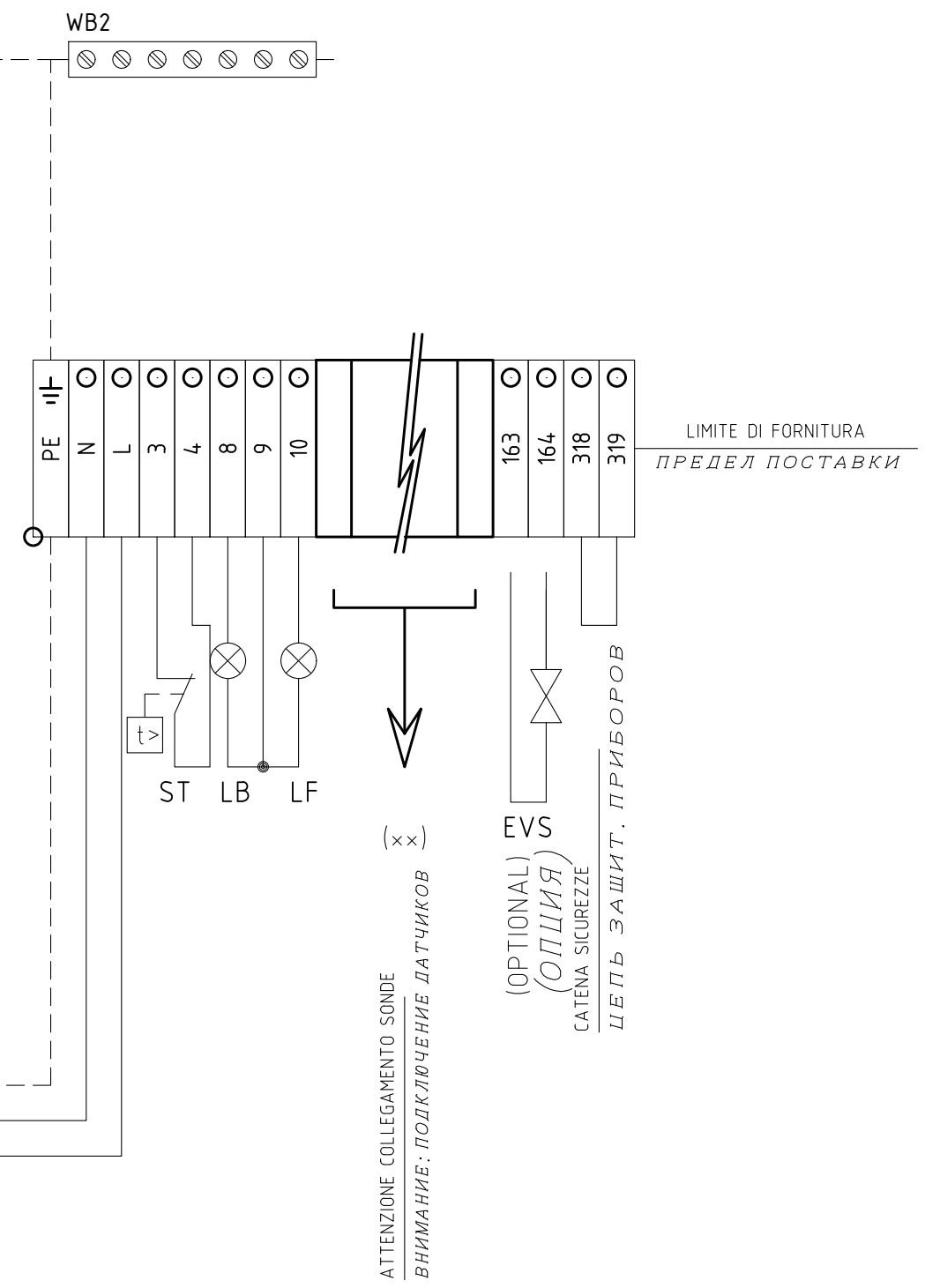
Data	28/06/2004	PREC.	FOGLIO
Revisione	03	4	5
Dis. N.	12 - 0096	SEGUE	TOTALE
		6	10



QG - MA1
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE - PIASTRA 1
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ - ПЛАСТИНА 1



QG - MA2
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE - PIASTRA 2
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ - ПЛАСТИНА 2

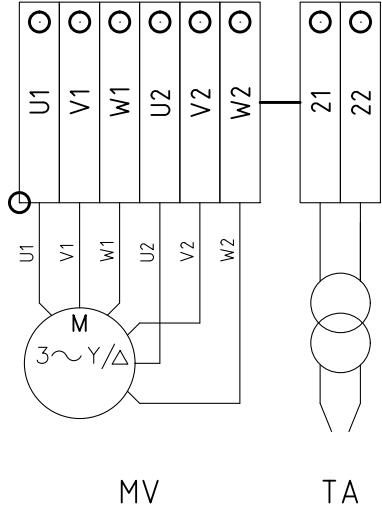


Data	28/06/2004	PREC.	FOGLIO
Revisione	03	6	7
Dis. N.	12 - 0096	SEGUE 8	TOTALE 10

QG – MC1

MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE - PIASTRA 1

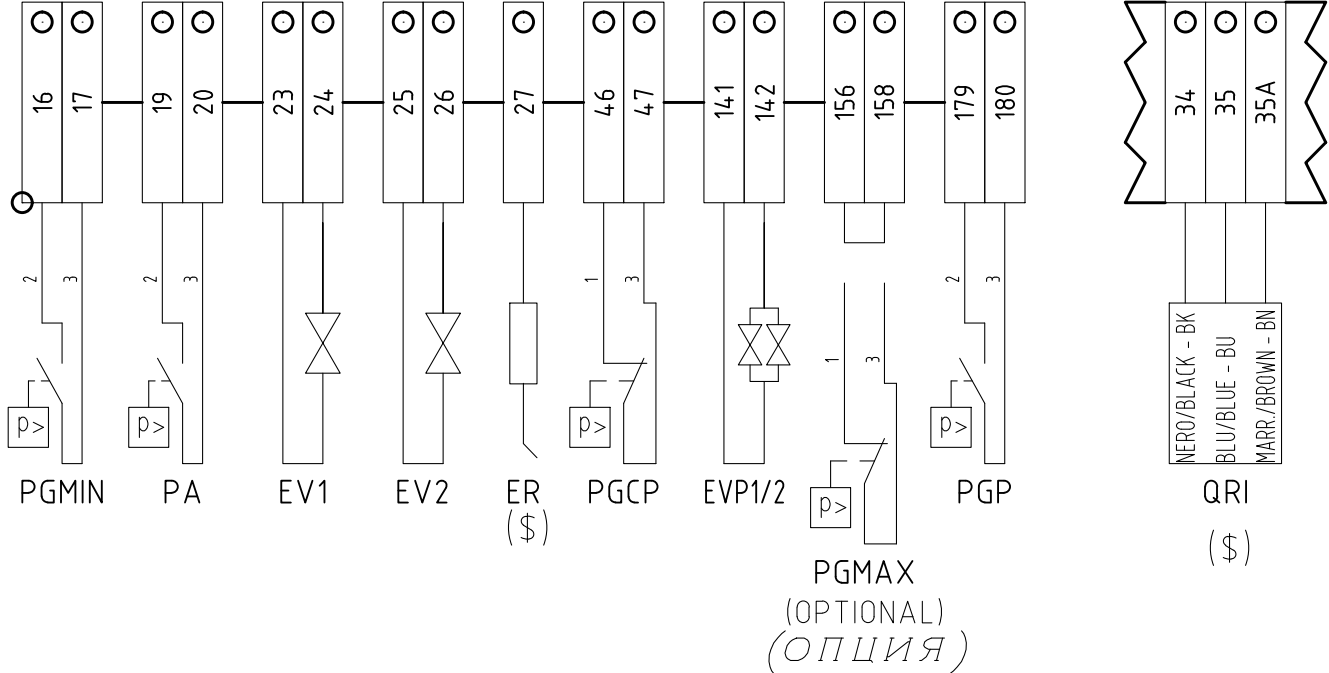
КЛЕММНИК КОМПОНЕНТОВ ГОРЕЛКИ – ПЛАСТИНКА 1



QG – MC2

MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE - PIASTRA 2

КЛЕММНИК КОМПОНЕНТОВ ГОРЕЛКИ – ПЛАСТИНКА 2



(\$)

SONDA "QRI" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"

ДАТЧИК "QRI" АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ЭЛЕКТРОДУ "ER"

Data	28/06/2004	PREC.	FOGLIO
Revisione	03	7	8
Dis. N.	12 – 0096	SEGUE	TOTALE
		9	10

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function						
AGG5.220	5	TRASFORMATORE AUSILIARIO	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР						
AGG5.220	5	TRASFORMATORE AUSILIARIO	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР						
AZL 52	6	INTERFACCIA UTENTE	ПОВЕРХНОСТЬ СТЫКА ПОТРЕБИТЕЛЯ						
AZL 52	6	INTERFACCIA UTENTE	ПОВЕРХНОСТЬ СТЫКА ПОТРЕБИТЕЛЯ						
ER	5	ELETTRODO RILEVAZIONE FIAMMA	КОНТРОЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОД ПЛАМЕНИ						
EV1	4	ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE	ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ СЕТИ						
EV2	4	ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE	ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ ГОРЕЛКИ						
EVP1,2	4	ELETTROVALVOLE PILOTA GAS	ГАЗОВЫЕ ЭЛЕКТРОКЛАПАНЫ ЗАПАЛЬНИКА						
EVS	4	ELETTROVALVOLA GAS DI SICUREZZA (OPTIONAL)	ГАЗОВЫЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН (ОПЦИЯ)						
FU1.5	1	FUSIBILE LINEA AUSILIARI	ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ						
IG	1	INTERRUTTORE GENERALE	ОБЩИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ						
IL	1	INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ						
KM2.2	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (LINEA)	КОНТАКТОР ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА (ЛИНИЯ)						
KM2.3S	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (STELLA)	КОНТАКТОР ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА (ЗВЕЗДА)						
KM2.3T	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (TRIANGOLO)	КОНТАКТОР ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА (ТРЕУГОЛЬНИК)						
KT2.4	2	TEMPORIZZATORE STELLA/TRIANGOLO	ТАЙМЕР ЗВЕЗДА/ТРЕУГОЛЬНИК						
LB	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ГОРЕЛКИ						
LEV1	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EV1]						
LEV2	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EV2]						
LEVP1/2	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVP1/2]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EVP1/2]						
LF	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ГОРЕЛКИ						
LF	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ГОРЕЛКИ						
LMV51.100/LMV51.300/LMV52.200	2	APPARECCHIATURA DI COMANDO	АППАРАТУРА УПРАВЛЕНИЯ						
LPGMIN	4	LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА НАЛИЧИЯ ГАЗА В СЕТИ						
LPGP	4	LAMPADA SEGNALAZIONE PRESSOSTATO GAS PILOTA	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ЗАПАЛЬНИКА						
LT	3	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА						
LTA	3	LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ЗАПАЛЬНОГО ТРАНСФОРМАТОРА						
MV	1	MOTORE VENTILATORE	ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА						
PA	2	PRESSOSTATO ARIA	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА						
PGCP	4	PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ДЛЯ КОНТРОЛЯ ЗА УТЕЧКАМИ						
PGMAX	4	PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL)	РЕЛЕ МАКСИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА (ОПЦИЯ)						
PGMIN	4	PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE	РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА						

Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function
PGP	4	PRESSOSTATO PILOTA GAS	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ЗАПАЛЬНИКА
PS	3	PULSANTE SBLOCCO FIAMMA	КНОПКА СБРОСА БЛОКИРОВКИ ПЛАМЕНИ
PT100	5	SONDA DI TEMPERATURA	ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК
PT100	5	SONDA DI TEMPERATURA	ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК
QAE2../PT1000	5	SONDA DI TEMPERATURA	ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК
QAE2../PT1000	5	SONDA DI TEMPERATURA	ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК
QF1	1	MAGNETOTERMICO PROTEZIONE ALIMENTAZIONE TRIFASE	3 ФАЗНАЯ СИСТЕМА ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ
QF2	1	MAGNETOTERMICO PROTEZIONE LINEA AUSILIARI	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ
QRI	5	SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA (ALTERNATIVA)	УФ ДАТЧИК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)
QRI	5	SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA	УФ ДАТЧИК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ
SD–4÷20mA	5	SEGNALE IN CORRENTE	СИГНАЛ ПОД ТОКОМ
SD–4÷20mA	5	SEGNALE IN CORRENTE	СИГНАЛ ПОД ТОКОМ
SD–PRESS	5	SONDA DI PRESSIONE	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ
SD–PRESS	5	SONDA DI PRESSIONE	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ
SIGNAL 0/4÷20mA	5	SEGNALE IN CORRENTE PER % CARICO	СИГНАЛ ТОКА ДЛЯ % НАГРУЗКИ
SIGNAL 0/4÷20mA	5	SEGNALE IN CORRENTE PER % CARICO	СИГНАЛ ТОКА ДЛЯ % НАГРУЗКИ
SIGNAL 0÷10V	5	SEGNALE IN TENSIONE PER % CARICO	СИГНАЛ НАПРЯЖЕНИЯ ДЛЯ % НАГРУЗКИ
SIGNAL 0÷10V	5	SEGNALE IN TENSIONE PER % CARICO	СИГНАЛ НАПРЯЖЕНИЯ ДЛЯ % НАГРУЗКИ
SQM4x.. AIR	6	SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ
SQM4x.. AIR	6	SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ
SQM4x.. GAS	6	SERVOCOMANDO FARFALLA GAS	СЕРВОПРИВОД ГАЗОВОГО ДРОССЕЛЬНОГО КЛАПАНА
SQM4x.. GAS	6	SERVOCOMANDO FARFALLA GAS	СЕРВОПРИВОД ГАЗОВОГО ДРОССЕЛЬНОГО КЛАПАНА
ST	3	SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI	РЯД ТЕРМОСТАТОВ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ
TA	3	TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	ЗАПАЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР
TV	1	TERMICO MOTORE VENTILATORE	ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА
WB1	1	BARRA DI TERRA	СТЕРЖЕНЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ
WB2	1	BARRA DI TERRA	СТЕРЖЕНЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Data	28/06/2004	PREC.	FOGLIO
Revisione	03		9
Dis. N.	12 - 0096	SEGUE	TOTALE
		1	10